

発行日：平成28年7月22日

担当：会員サービス課 service@niigata-cci.or.jp

〒950-8711 新潟市中央区万代島5番1号 万代島ビル7階

URL <http://www.niigata-cci.or.jp> E-mail [office@niigata-cci.or.jp](mailto:office@niigata-cci.or.jp)

## 平成27年度 事業報告・収支決算を承認 ～第150回通常議員総会～

6月27日、第150回通常議員総会が、120名の参加によって開催され、平成27年度事業報告並びに収支決算を全会一致で承認しました。また、組織強化に関しては、11年連続で200社以上の新規会員加入を達成しました。会員の皆様のご協力に、厚く御礼申し上げます。事業報告の「主な成果」の概要は以下の通り。なお、事業報告概要版および決算概要はHPをご覧ください。

### ① 中小・小規模企業の経営力向上と

#### 持続的発展の推進

- (1) 小規模事業者等に対して、経営計画等の作成をはじめ、資金繰りや人材育成支援を行った。
- (2) マイナンバー制度の基礎知識や具体的な対策など、ケーススタディも含めた実務対応セミナーを開催した。

### ② 行ってみたくなる・歩きたくなるまちの再生

- (1) 全国に向けて古町芸妓のPRを行い、誘客促進による観光振興に繋げた。また、芸妓の技術力の向上を図り、花街文化・芸能の伝承を目的とした、第3回発表会「華つなぐ道」を開催し、成果を披露した。
- (2) 「新潟総踊り祭」や「Art Mix Japan」、「古町音楽祭」、「古町商店街ポスター展」、「ふるまち春フェスタ」などのさまざまなイベントを開催し、交流人口の拡大による中心市街地の賑わい創出を図った。

### ③ “魅力度向上” に向けた地域振興事業の推進

- (1) 開港150周年に向けた機運醸成を図るため、「水都にいがたスタンプラリー」を開催し、西港区の賑わい創出と、周辺イベントの認知度を向上させた。



(2) 当地に誕生したNGT48を起用した新潟の魅力PR動画を制作し、インターネット上で公開した。英語字幕版も同時公開し、計3万回以上が再生された。

### ④ 提言・要望活動等の推進

- (1) 中小企業の活力と競争力の強化に向けた意見・要望活動を実施した結果、法人実効税率の引き下げ等が実現し、小規模事業者に焦点を当てた施策展開が図られた。
- (2) 新潟市の交通基盤整備推進の必要性を訴えた提言を新潟・亀田商工会議所と合同で取りまとめ提出し、平成28年3月にBRTを中心にバスダイヤの改善が図られた。

### ⑤ 組織・財政基盤の強化

- (1) 27年度は入会246社、退会144社、年度末会員数は4226社であり、102社の純増となった。また、パワーアップ5000会員紹介運動は、着実に成果を上げており、加入件数のうち107社が紹介によるものであった。
- (2) ビジネス情報交換会を年4回開催し、BtoB拡大に向けた情報交換促進に努めた。

## 総会における表彰者

関東経済産業局長表彰の表彰状伝達

・上原 敦 常議員

日本商工会議所会頭の賀状伝達

・旭日小受章 佐藤 功 常議員  
・藍綬褒章 佐藤 健之 議員

日本商工会議所会頭の感謝状伝達

・遠藤 修司 前専務理事

新潟商工会議所表彰規則に基づく15年勤続表彰

・中山 輝也 参与 ・高橋 良樹 議員

## ★★★今月のテーマ《 有期契約労働者の無期転換への対応について 》★★★

先日、厚生労働省主催の労働契約法のセミナーに参加致しました。そのセミナーの中でも、『無期労働契約への転換』について、特に時間を割いて説明が行われていました。事業所によっては、平成 30 年 4 月に最初の対象となる方が出てしまうと思います。あと 2 年を切ったこの時期だからこそ、ご案内が必要と感じましたので、今月号にて取り上げることに致します。

### ・無期労働契約への転換（労働契約法第 18 条）

労働契約法は、労働契約に関し、労働者と使用者が守るべき民事的なルールを定める法律で、平成 20 年 3 月から施行されています。また、平成 24 年 8 月に改正され、有期労働契約に関するルールが新たに定められました。そのルールの中で、『無期労働契約への転換』について定めているのが第 18 条です。

#### 【労働契約法第 18 条の要旨】

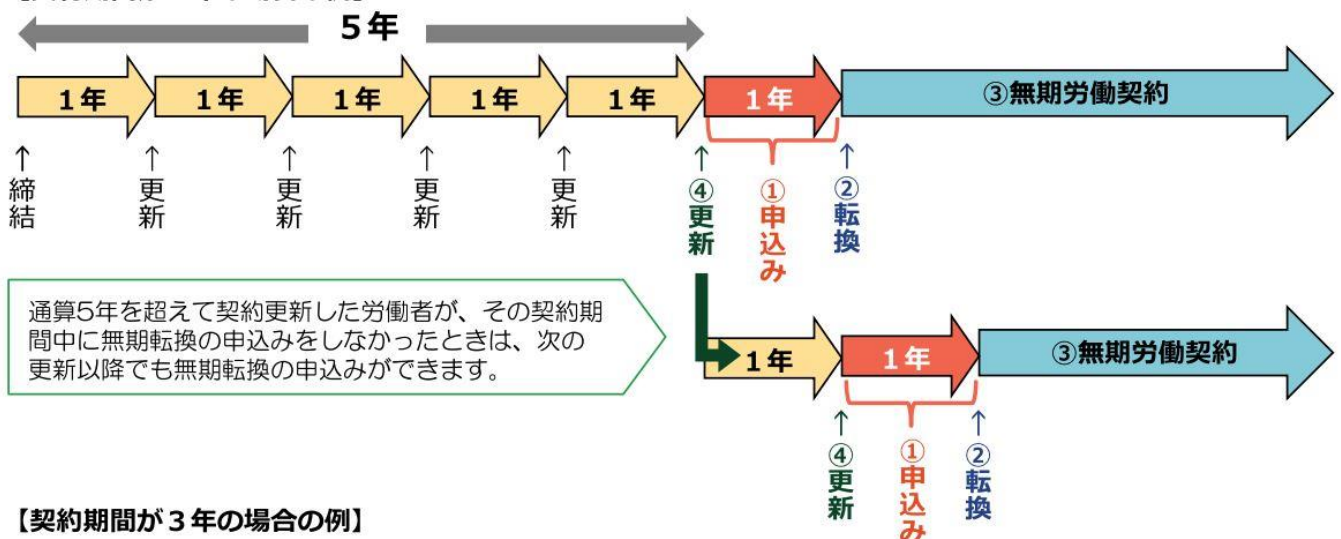
『同一の使用者との間で、有期契約労働が通算で 5 年を超えて繰り返し更新された場合は、当該労働者の申し込みにより、無期労働契約に転換するものとする。』

労働契約法第 18 条は、平成 25 年 4 月 1 日施行です、そのため、1 年契約の場合、最も早い対象者は、平成 30 年 4 月 1 日に 5 年を超える有期契約労働者（期間の定めのある労働者）ということになります。

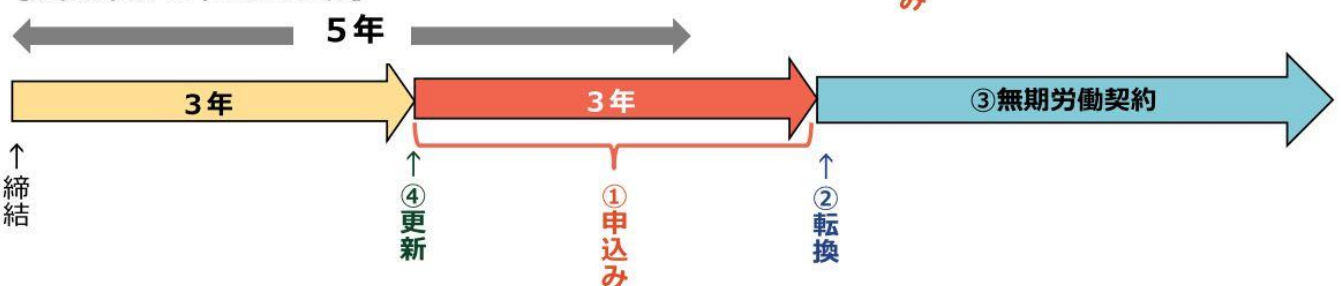
### ・いつ無期転換の申し込みができるのですか？

図:『労働契約法改正のあらまし』（厚生労働省パンフレット）より引用

#### 【契約期間が 1 年の場合の例】



#### 【契約期間が 3 年の場合の例】



上記の図をご覧ください。契約期間が、1 年と 3 年の場合について、解説致します。

## （例1）平成25年4月1日入社、1年契約の場合

例1の場合、5年を超えるのは、平成30年4月1日以降になります。平成31年3月31日までに無期転換の申し込みをすると、使用者が申込みを承諾したものとみなされ、平成31年4月1日からの契約が無期契約に転換されます。

## （例2）平成25年4月1日入社、3年契約の場合

例2の場合、1回目の更新（平成28年4月からの3年契約）をした時点で、5年を超えることが見込まれますので、その期間中（平成28年4月1日から平成31年3月31日まで）に、無期契約の申し込みをすると、使用者が申込みを承諾したものとみなされ、平成31年4月1日からの契約が無期契約に転換されます。

さて、時々、ご質問をいただくのですが、『無期契約労働者』と『正社員』は違います。

労働契約法で定めているのは、『無期契約労働者への転換』です。もちろん、会社によっては、有期契約労働者を正社員に転換する定めをしていただくことは、法の定めを超えることとなりますので可能です。

また、『有期契約の高度専門職の労働者』と『定年後も継続雇用される労働者』については、5年の契約期間を超えても無期転換が適用されない、特例ルールが平成27年4月より施行されております。特に、『定年後も継続雇用される労働者』については、対象となる事業所は多いのではないかと思います。この特例の適用には、事業主より労働局への申請手続きが必要となります。

☆詳しい内容については、労務管理の専門家にお聞き下さい！新潟県社会保険労務士会ホームページ <http://www.sr-niigata.jp> ☆



### 坂本 光司/さかもと・こうじ

1947年生まれ。福井県立大学教授、静岡文化芸術大学教授などを経て、2008年4月より法政大学大学院政策創造研究科（地域づくり大学院）教授、同静岡サテライトキャンパス長および同イノベーション・マネジメント研究科兼任教授。ほかに、国や県、市町、商工会議所などの審議会・委員会の委員を多数兼務している。専門は中小企業経営論・地域経済論・産業論。著書に『日本でいちばん大切にしたい会社』（あさ出版）、『この会社はなぜ快進撃が続くのか』（かんき出版）など。

## 「柏屋の地域社会への貢献」

福島県郡山市に「柏屋」という名の、和洋菓子の製造小売店がある。創業は嘉永5（1852）年で、現在、社員数は約420人である。現社長は5代目の本名善兵衛氏である。

企業は継続のために正しい手を打たなければ消滅してしまうが、同社は、全社一丸となってさまざまな困難を乗り越えた、なんと164年という長寿企業である。また、5年前には、東日本大震災や福島原発問題で大きな被害を受けたが、めげずに頑張り続けている。

柏屋の魅力は、1日に約12万個、年間で計算すると約4400万個も売れている、あの「薄皮饅頭」をはじめとしたお菓子のおいしさにあるが、より魅力的なことはその経営姿勢と思われる。創業以来、好不況を問わず、顧客・社員、そして地域社会への思いが、とりわけ強いのである。ここではその全てを紹介することはできないので、筆者が高く評価している「朝茶会」について紹介しよう。

この「朝茶会」は、早朝にお菓子を食べる会のことである。もう少し具体的に言うと、毎月1回（除く1月）、一日（ついたち）の朝6～8時まで、つくり立ての「薄皮饅頭」や「季節のお菓子」をお茶を飲みながら味わい、参加者同士が気軽に会話を楽しむ会である。代金は無料で、お茶出しの接待は柏

屋の心優しい社員さんたちである。「朝茶会」が開催されている場所は、JR郡山駅前商店街の一角にある「柏屋本店」の2階の「善」である。参加資格・条件は、「おはよう」「いただきます」の元気なあいさつだけである。「朝茶会」は昭和49年から42年間、欠かさず開催されている。毎回、本店の前には朝6時のはるか前から長蛇の列ができ、商店街の一大名物になっている。なお、参加者の大半は地域住民であるが、たまたま出張や旅行で商店街を通りかかった人もいるという。

本名社長は「朝茶会」の開催の目的を、「日本の家屋に縁側も井戸端もなくなってしまった今、地域の人々のコミュニケーションの場が提供できたら…」という思いで開催しています」と話してくれた。

こうした柏屋の「朝茶会」開催の思いは、すでに十分すぎるほど地域住民に伝わり、そして住民の声に responding していると思われる一つのエピソードを、本名社長から伺った。それは、一人暮らしの高齢のご婦人の話だ。「ここに来ると、皆と話ができる。皆が優しい声を掛けてくれる。月に1回のこの『朝茶会』を、今か今かと心待ちしながら生きています……」と、深々とお礼を言われたという。

いやはや、地域住民にとって、なくてはならない良い企業である。



**特別名勝を巡る【北陸編】**  
一乗谷朝倉氏遺跡にある4つの庭園  
入場料無料なのに、拝観者が少ない庭園？



特別名勝の庭園にて、福井1. Cからほど近いところにあるのが、今回の庭園です。カーナビが案内する駐車場は、朝倉氏の『復元町並』でした。（ここは有料）目的の庭園は、川を挟んだ向こう側。観光客は、その庭園を見ないで帰ります。特別名勝庭園を見ないのは、山の中腹にあるから？それだけではないようです。（この庭園巡りは、1時間ほど。山登り感覚で）

**【その1】 どの庭園も荒廃しており、  
残念でなりません。**

**『湯殿跡庭園』**

ここは、水が流れる庭園です。

4庭園では一番見どころがあるかも？

**『南陽寺跡庭園』『諏訪館跡庭園』『朝倉館跡庭園』**

どれも『跡』が付くように、平らな土地に、石があるだけの庭園です。石以外は、すべて『土』です。在りし日の栄光を、この庭園から思い浮かべるのは大変です。特に夏の暑い日に行くときは、熱中症対策が必要です。（石見銀山見学と同じ）

**【その2】 近くにある滝で、  
とある偉人の銅像を発見。**

駐車場から、6キロ奥に『一条滝』の駐車場があります。滝まで5分も歩きません。滝の手前に、『佐々木小次郎』の銅像があり、『ツバメ返し』を編み出した滝のようです。最近では、AKB総選挙1位の『指原莉乃』が打たれた滝で有名のようです。

**【その3】 いつものロダン君旅行が  
始まりました。**

特別名勝と滝をクリアしたのが10時半でした。そろそろランチタイム。

- (1) 滋賀県が誇る西国の超有名店『招福楼 本店』に予約を試みるも、満席とのこと。
- (2) 山越えすれば鯖江市でした。こじられた越前そば店『亀蔵』の開店に並びました。

ふと『伊勢志摩サミット』が頭に浮かび、今回は『津市』へ向かうことに。津市近くの清少納言の美人湯で有名な『榊原温泉』へ。ここはぬる湯。夏にはお勧め。

津駅前には、東横インはなく、ホテルエコノを予約。近くの居酒屋で津ぎょうざを食べ。（駅前の評判店、伊勢門本店（和食）と、まるよし（焼肉）は満席で訪問できず。）宿を松坂か鈴鹿にすればと、後悔しても後の祭り（焼肉一升瓶）（和田金）でも、明日の旅先を閃きましたので、早寝することにしました。

**【その4】 閃いた旅先とは？ 『クラシック』**

伊勢神宮は、式年遷宮特需も終え、一日参りでないと日曜日の朝6時頃は、閑散。赤福本店以外に営業店がなく、やっぱり『閃いた先』へ行こう。

閃いた先とは、伊勢志摩サミットのホテル『志摩観光ホテル クラシック』でした。宿泊は無理でも、朝食ならば・・・。フロントのコンシェルジュに交渉。「朝食ならどうぞ」（時間は8時30分）洋食バイキングか和食で、3,200円（税込み）でした。ちなみに、コーヒーを飲ませて欲しいと交渉した人は、アウトでした。

**【その5】 レストランに入ってびっくり！**

レストランのセンターテーブルは、サミット元首の食器と国旗が並んでいます。奥に進むと、ガラスの向こうにテレビで見た風景が見えます。リッチな気分を満喫できます。当然ながらお食事も最高でした。

前回の洞爺湖サミットのホテル『ウィンザーホテル洞爺』にも、開催直後に訪問したことがあり、その時は午後2時過ぎでしたので『コーヒー』をいただきました。今回のホテルクラシックは、レストラン会場が小さいですから、朝食狙いが良いと思います。（伊勢神宮からホテルまで1時間です。時間配分に注意。）

**【その6】 どうしてこんな  
長距離ドライブができるの？**

それは、ドラマなどを撮りだめして、ドライブ中にまとめて見えています。『世界で一番難しい恋』（嵐 大野君）が、この春の一押しの番組でした。『ムスコイ』は、1時間ドラマの10回分。これなら目的地に着いちやいますね。『鴨川食堂』、『下町ロケット』などのドラマは何度も再生。『旅番組』、『ケンミンSHOW』などの情報番組を見ていると、目的地が急きょ変更になることもしばしばです。

## 業況D I は、悪化。先行きも慎重な見方続き、ほぼ横ばいの動き

日本商工会議所が30日に発表した6月の商工会議所LOBO（早期景気観測）調査結果によると、6月の全産業合計の業況D I は、▲24.8と、前月から▲2.0ポイントの悪化。なお、本調査期間は英国のEU離脱の決定前であることに留意が必要。人手不足や人件費の上昇が足かせとなる中、消費低迷の長期化や円高進行による受注減に加え、株価・為替の不安定な動きが中小企業のマインドを下押ししている。堅調な観光需要や、原材料価格の下落、春から値上がりしているものの依然として低い水準にある燃料費の恩恵を指摘する声は聞かれるが、中小企業の景況感足元で弱い動きがみられている。

先行きについては、先行き見通しD I が▲24.6（今月比+0.2ポイント）とほぼ横ばいを見込む。夏の観光需要の拡大や、猛暑予測から飲料品や家電製品など夏物商品の販売増加、消費増税の再延期による消費者マインド改善を期待する声は聞かれる。他方、金融市場の不安定な推移などによる、インバウンドを含む消費の一段の悪化や設備投資の減少に対する懸念のほか、人手不足の影響拡大など、景気の不透明感が増す中、中小企業においては、先行きへの慎重な見方が続いている。

詳細は、日商ホームページ（<http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>）を参照。

### 東北六魂祭などを見学

日本商工会議所観光専門委員会は、6月25、26日の2日間、「東北六魂祭等視察会」を開催した。6回目となる今年の六魂祭は青森市で実施。日商の三村明夫会頭をはじめ、総勢40人以上がパレードなどを見学した。



観客の目をくぎ付けにした「ねぶた」



7色の稲を使った「田んぼアート」

### 被災地の釜石と大船渡を訪問

日本商工会議所の三村明夫会頭は7月8日、岩手県釜石市と大船渡市を訪問。釜石商工会議所ならびに大船渡商工会議所との懇談会を開催するとともに、市街地の復興状況などを視察した。



釜石商工会議所幹部と懇談する三村会頭



大船渡市内を視察する三村会頭

## 「パワーアップ5000」運動



5000会員を目指して

## ご紹介下さい！おひとりー社



<http://www.niigata-cci.net/nyukai/>

お取引先、関連会社などでまだご入会いただいていない事業所がございましたら、是非、ご紹介くださるようお願い申し上げます。

※特定商工業者の皆様には法律に基づいて、台帳整備のための費用 2,000 円（年間）をいただいておりますが、これは正会員としての年会費ではありません。会議所会員となると、正会員としての会費はいただきますが、上記 2,000 円は不要となり、会員としての各種サービスを受けることができます。是非ともご入会いただきますようお願い申し上げます。

新入会員をご紹介いただいた会員の皆様には、ご紹介いただいた事業所が加入した場合、年度を通算して

- ① 紹介件数1件から4件までは、1件につき1,000円、紹介件数4件を超える分は、1件につき2,000円の新潟市共通商品券を進呈いたします！
- ② 紹介件数上位5社（複数会員紹介事業所に限る）に会頭感謝状を贈呈します。